



PRAYERS

1:30 O’CLOCK P.M.

Mr. LAURENDEAU, Chairperson of the Committee of Supply, presented the Report of the Proceedings of the Committee of June 30, 1999 as follows:

IN THE COMMITTEE

The following Resolutions were adopted:

20.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO HUNDRED FIFTY-THREE THOUSAND, THREE HUNDRED DOLLARS for URBAN AFFAIRS:

ADMINISTRATION..... \$253,300.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2000.

20.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY-EIGHT MILLION, SIX HUNDRED FIFTY-ONE THOUSAND, FIVE HUNDRED DOLLARS for URBAN AFFAIRS:

FINANCIAL ASSISTANCE TO
THE CITY OF WINNIPEG..... \$28,651,500.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2000.

20.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FOUR MILLION, FIFTY-SIX THOUSAND DOLLARS for URBAN AFFAIRS:

URBAN AFFAIRS PROGRAM SUPPORT \$4,056,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2000.

20.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY-TWO MILLION, EIGHT HUNDRED FIVE THOUSAND, SIX HUNDRED DOLLARS for URBAN AFFAIRS:

CAPITAL GRANTS..... \$22,805,600.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2000.

20.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO THOUSAND, ONE HUNDRED DOLLARS for URBAN AFFAIRS:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$2,100.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2000.

Resolutions were reported.

Report was received and the Committee of Supply obtained leave to sit again.

The following Bills were, by leave, severally introduced and read a First Time:

(No. 41) – The Professional Corporations (Various Acts Amendment) Act, 1999; Loi de 1999 sur les corporations professionnelles (modification de diverses dispositions législatives)
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)
(Hon. Mr. GILLESHAMMER)

(No. 42) – The Community Protection and Liquor Control Amendment Act; Loi sur la protection des collectivités et modifiant la Loi sur la réglementation des alcools
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)
(Hon. Mr. TOEWS)

(No. 44) – The Gaming Control Local Option (VLT) Act; Loi sur les options locales en matière de jeu (appareils de loterie vidéo)
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)
(Hon. Mrs. RENDER)

Hon. Mr. GILLESHAMMER presented:

Message from His Honour, the Administrator recommending the disposition of public revenue for Bill (No. 41).

(Sessional Paper No. 169)

Monday, July 5, 1999

Hon. Mr. TOEWS presented:

Message from His Honour, the Administrator recommending the disposition of public revenue for Bill (No. 42).

(Sessional Paper No. 170)

Hon. Mrs. RENDER presented:

Message from His Honour, the Administrator recommending the disposition of public revenue for Bill (No. 44).

(Sessional Paper No. 171)

Pursuant to Rule 20 (1), Mr. HELWER, Ms. WOWCHUK, Mr. FAURSCHOU, Ms. CERILLI and Mr. PENNER made Members' Statements.

On motion of Mr. HELWER:

ORDERED that the composition of the Standing Committees be amended as follows:

Law Amendments:

Monday, July 5, 1999 at 10:00 a.m.:
Mr. LAURENDEAU for Hon. Mrs. VODREY.

Municipal Affairs:

Monday, July 5, 1999 at 7:00 p.m.:
Hon. Mrs. VODREY for Mr. HELWER,
Mr. SVEINSON for Mr. PENNER.

By unanimous consent, it was agreed to waive Private Members' Business for Monday, July 5, 1999, only.

By unanimous consent, it was agreed to have two sections of Committee of Supply to meet concurrently with the House.

By unanimous consent, the sequence for consideration of estimates, as outlined in Sessional Paper No. 110 tabled on May 11, 1999, and subsequently amended, was further amended in order that Justice be considered in the Chamber and Government Services be considered in Room 255 and Natural Resources be considered in Room 254 for Monday, July 5, 1999, only.

Monday, July 5, 1999

Madam Speaker having left the Chair and the House resolving itself into a Committee to consider of the Supply to be granted to Her Majesty;

And the House continuing in Committee.

Hon. Mr. TOEWS moved:

THAT Bill (No. 35) – The Highway Traffic Amendment Act (2); Loi n° 2 modifiant le Code de la route, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. TOEWS and Mr. LAMOUREUX having spoken,

The debate was, on motion of Mr. REID, adjourned.

Hon. Mr. TOEWS moved:

THAT Bill (No. 43) – The Highway Traffic Amendment and Summary Convictions Amendment Act; Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les poursuites sommaires, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. TOEWS having spoken,

The debate was, on motion of Mr. REID, adjourned.

Hon. Mrs. MITCHELSON moved:

THAT Bill (No. 40) – The Employment and Income Assistance Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'emploi et au revenu, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mrs. MITCHELSON, Messrs. MARTINDALE, DOWNEY and LAMOUREUX, Hon. Mr. DERKACH and Mr. ASHTON having spoken,

And the Question being put,

It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

Hon. Mr. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 26) – The Physiotherapists Act; Loi sur les physiothérapeutes, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. STEFANSON having spoken,

The debate was, on motion of Mr. REID, adjourned.

Hon. Mr. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 36) – The Registered Nurses Act; Loi modifiant la Loi sur les infirmières, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. STEFANSON having spoken,

The debate was, on motion of Mr. REID, adjourned.

Hon. Mr. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 37) – The Licensed Practical Nurses Act; Loi modifiant la Loi sur les infirmières auxiliaires, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. STEFANSON having spoken,

The debate was, on motion of Mr. REID, adjourned.

Hon. Mr. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 38) – The Registered Psychiatric Nurses Act; Loi modifiant la Loi sur les infirmières psychiatriques, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. STEFANSON having spoken,

The debate was, on motion of Mr. REID, adjourned.

Monday, July 5, 1999

Hon. Mr. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 39) – The Medical Amendment Act; Loi modifiant la Loi médicale, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. STEFANSON having spoken,

The debate was, on motion of Mr. REID, adjourned.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of the Hon. Mr. TOEWS:

THAT Bill (No. 29) – The Victims' Rights Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur les droits des victimes, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. REID and MACKINTOSH having spoken,

And the Question being put,

It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of the Hon. Mr. TOEWS:

THAT Bill (No. 34) – The Court of Queen's Bench Amendment and Consequential Amendments Act; Loi modifiant la Loi sur la Cour du Banc de la Reine et modifications corrélatives, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. REID and MACKINTOSH having spoken,

And the Question being put,

It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

Bill (No. 3) – The Fatality Inquiries Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 4) – The Law Fees Amendment and Consequential Amendments Act; Loi modifiant la Loi sur les frais judiciaires et modifications corrélatives, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 11) – The Statute Law Amendment (Nunavut) Act, 1999; Loi de 1999 modifiant diverses dispositions législatives (Nunavut), reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 12) – The Statute Law Amendment Act, 1999; Loi de 1999 modifiant diverses dispositions législatives, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 16) – The Court of Queen’s Bench Small Claims Practices Amendment and Parental Responsibility Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine et la Loi sur la responsabilité parentale, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 18) – The Correctional Services Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 5) – The Highway Traffic Amendment, Off-Road Vehicles Amendment and Consequential Amendments Act; Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les véhicules à caractère non routier et modifications corrélatives, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 6) – The Highway Traffic Amendment Act; Loi modifiant le Code de la route, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 19) – The Agricultural Credit Corporation Act; Loi sur la Société du crédit agricole, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 7) – The Public Schools Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques, as amended and reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 13) – The University of Manitoba Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur l’Université du Manitoba, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Monday, July 5, 1999

Bill (No. 8) – The Ozone Depleting Substances Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur les substances appauvrissant la couche d’ozone, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 9) – The Securities Amendment and Commodity Futures and Consequential Amendments Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et la Loi sur les contrats à terme de marchandises et apportant des modifications corrélatives, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

Bill (No. 15) – The Cemeteries Amendment Act; Loi modifiant la Loi sur les cimetières, reported from the Standing Committee on Law Amendments, was concurred in.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of the Hon. Mr. STEFANSON:

THAT Bill (No. 26) – The Physiotherapists Act; Loi sur les physiothérapeutes, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. REID having spoken,

And the Question being put,

It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

By leave, it was agreed that the Standing Committee on Law Amendments would meet at 10:00 a.m., Thursday, July 8, 1999, concurrently with the House.

And the House continuing in Committee.

The House then adjourned at 6:00 p.m. until 1:30 p.m. tomorrow.

Hon. Louise Dacquay,
Speaker.